English





Table of contents

Introduction

Field of application and limits of the manual	7
Documents supplied with the aggregate	7
Aim of the document	7
Symbols used in the manual	8
Warnings	8
Ordering and requesting information	8

Description

1 Main parts

1.1	Designed use	11
1.2	Aggregate-electrospindle interface	11
1.2.1	Flange types	11
1.2.2	Types of mounting	12
1.3	Aggregate-tool interface	13
1.3.1	Collet mounting	13
1.3.2	Blade mounting	13
1.3.3	Bit mounting with grub screw	14
1.3.4	Blade mounting and collet	15
1.3.5	Blade mounting and bit	15
1.4	Aggregate orientation	16
1.4.1	Axial orientation	16
1.4.2	Transverse orientation	16
1.5	Conventions	17

2 Preparation

19
20
21
21
22

Uses

3 Tool characteristics

Boring tools	25
Cylindrical tool shank	25
Threaded shank	25
Milling tools	26
Circular blade tools	27
Flange and anti-rotation pin	27
Torx screw mounting	28
Safety in the choice of tools	29
	Boring tools Cylindrical tool shank Threaded shank Milling tools Circular blade tools Flange and anti-rotation pin Torx screw mounting Safety in the choice of tools

4 Fitting tools

4.1	Boring tools	31
4.1.1	Cylindrical shank	31
4.1.2	Threaded shank	31
4.2	Milling tools	32
4.3	Cutting tools	33
4.3.1	Flange and anti-rotation pin	33
4.3.2	4 torx screw mounting	33
	Bit mounting on blade	. 34
	Collet mounting on blade	34
4.3.3	6 torx screw mounting	35

5 Adjustments

5.1	Orientation according to axis C	38
5.2	Transverse orientation (variation in inclination)	39
5.3	Optional equipment	40

Operations

6 Maintenance

Machining suspension times	43
Lubrication times and lubricant to be used	44
Greasing	45
Greasing procedure	45
Oiling	46
Oil level check	47
Oil top up	47
Oil change	48
	Machining suspension times Lubrication times and lubricant to be used Greasing Greasing procedure Oiling Oil level check Oil top up Oil change



6.5	Cleaning	51
6.6	Characteristics of lubricants	51

Appendices

A Safety informations

A.1	Safety requirements	55
A.2	Tool mounting safety warnings	56
A.3	Safety precautions during maintenance	56
A.4	Danger signs	58
A.5	General prohibition signs	58
A.6	Warning signs	59

Analytical index





Introduction

Field of application and limits of the manual

This manual has been prepared specifically for the user of the aggregate, and provides basic information that the user must be aware of prior to using it. In addition, the manual also contains information on maintaining the aggregate to ensure it remains efficient and safe over time.

Documents supplied with the aggregate

- User and mainenance manual: contains all the information necessary for proper use of the aggregate.
- **Technical data sheet**: indicating the dimensions, characteristic data and performance figures of the aggregate.
- Duty cycle (if present): in other words, the necessary stop times according to the operating cycles



Aim of the document

The principal aim of the document is to ensure that personnel interacting with the component during its working life, do so in complaince with the instructions reported in this manual, thus safeguarding the health and safety of the personnel concerned.

The manual has been written, in particular, for the machine operator (general personnel) and user of the aggregate during the production phases, and the maintenance engineer (qualified personnel) during setting up and ordinary maintenance of the machine.

Symbols used in the manual

Paragraphs marked with this symbol indicate an imminent danger, and the contents must therefore be taken into careful account in order to prevent a serious accident.



Paragraphs marked with this symbol indicate procedures to be used and actions to be taken to avoid any damage to goods and property

i This symbol is used to indicate points of particular importance that must not be overlooked.

Warnings

Before using the aggregate read the information about safety in appendix to this manual.

Ordering and requesting information

Requests for additional copies of the documentation supplied with the aggregate, or for any other information relating to the documentation, services, assistance or spare parts, specify:

- model of aggregate;
- name of dealer;
- specific information on any problems;
- clear information on the machining operations to be carried out;
- periods of use.





1 Main parts

1.1 Designed use

Depending on the version of aggregate in your possession, the designed use may vary according to the type of machining provided for (see table).

fitting	designed use		
bit	boring		
collet	boring	milling	
blade			cutting
blade + bit	boring		cutting
blade + collet	boring	milling	cutting

In all cases, these aggregates are used on machine tools for removing chips from the materials specified in the table below.

plastics	wood (solid, chipboard,)	aluminium alloys	

1.2 Aggregate-electrospindle interface

1.2.1 Flange types



Flanges allow aggregates to be mounted on the electrospindles.

Type A flanges are fixed using grub screws on the sides.

Type B flanges are fixed using screws on the bottom part.

1.2.2 Types of mounting



Type ISO 30 mounting with anti-rotation pin.





Type HSK F63 mounting with anti-rotation pin.



i It is possible to have more than one anti-rotation pin fitted according to need.

1.3 Aggregate-tool interface

1.3.1 Collet mounting



Collet mounting with ring nut: allows the aggregate to be fitted with tools for boring, or milling of different diameters according to the collect used.





Blade mounting with flange and anti-rotation pin: allows the aggregate to be fitted with blades with a hole for the anti-rotation pin.

 $\cancel{!}$ Circular blades without a hole for the anti-rotation pin must not be used.



Blade mounting with flange and 6 torx screws: allows the aggregate to be fitted with blades with the holes for 6 torx screws and flange.



1.3.3 Bit mounting with grub screw



Ø10 (or Ø8) bit mounting spindles with locking screw.

Spindle type A has a RH direction of rotation.

Spindle type **B** has a **LH** direction of rotation.



By convention, the direction of rotation is defined taking into consideration the axis of rotation as the tool exits the aggregate.

i It is possible to have spindles with M10 (or M8) mountings and either left or right hand thread according to the direction of rotation of the spindle.

1.3.4 Blade mounting and collet



Blade mounting: allows a blade to be mounted by means of 4 torx screws.

Collet mounting with ring nut: allows the aggregate to be fitted with a tools for boring or milling of different diameters according to the collet used.

1.3.5 Blade mounting and bit



Blade mounting: allows a blade to be mounted using 4 torx screws.

Bit mounting with grub screw: allows a Ø10 boring tool to be fitted with locking screw.



1.4 Aggregate orientation

1.4.1 Axial orientation



Allows the aggregate to be orientated according to the axis of the electrospindle



0°

Allows the tool to be inclined with respect to the axis of the electrospindle. An aggregate with this adjustment characteristics is called a tilting aggregate.

90°

1.5 Conventions



The direction of rotation is defined according to whether the motion is transmitted or received.

The axis is defined as entering if the motion is received, leaving if the motion is transmitted.

The electrospindle-aggregate interface has its axis of rotation entering and direction of rotation RH (DX) or LH (SX).

The aggregate-tool interface has its axis of rotation leaving and direction of rotation RH (DX) or LH (SX).

Always check the direction of rotation of the aggregate in order that the correct tool can be mounted.

GB



2 Preparation

2.1 Fitting the aggregate on the electrospindle



GB

It is only possible to fit an aggregate to elecctrospindles equipped with a flange with one or more housings for lockpin (Ref. **A**), or with an automatic aggregate orientation device (C axis).

The aggregate must be fitted with pin orientated to correspond with the housing required.

When the aggregate is fitted to an electrospindle for the first time it will be necessary to adjust lockpin (see below), so as to ensure it couples perfectly with the housings.

2.1.1 Adjusting the lockpin



- A lockpin
- B spring
- C guide screw
- D lockscrew
- E nut



Unscrew the locknut (Ref. E) and slacken the locking screw (Ref. D) without completely unscrewing it, the pin will be pushed upwards by the spring (Ref. B).

Do not completely unscrew screws (Ref. C) and (Ref. D) in order to prevent the pin from jumping out and to ensure it just moves inside its housing.

Push down the lockpin (Ref. **A**) until it stops then turn the lockscrew (Ref. **D**) to lock lockscrew (Ref. **A**) in lowest position.

Fit the aggregate on the electro-spindle aligning the lockpin with its housing on electro-spindle flange.

Loosen again the lockscrew (Ref. **D**) in order to let lockpin enter into its housing on electrospindle flange.

Lock the lockpin again by tightening the lockscrew after checking lockpin is completely entered in its housing.

Not adjusting the lockpin can cause rapid deterioration in the aggregate mounting, with the consequent risk of separation from the electrospindle.

2.2 Assembling of the flange on the electric spindle

2.2.1 Assembling of the flange with lateral fixing

1. Clean the lower side of the electric-spindle and the internal side of the flange carefully.



2. Insert the flange (Ref. A) on the electric-spindle.





- 3. Screw 2 dowels with flat edge in two of the three holes positionned on the lateral surface of the flange, in order to sustain it.
- 4. Install an aggregate on the electric-spindle and make the square up of the flange.
- *i* To perform this operation we would advise you to use an aggregate with a circular saw tool, by positioning the comparator on the surface of the saw.



- 5. Through a 0.05 thickness gauge check that the flange is perfectly in stroke with the spindle.
- 6. Equip a drill machine with a Ø 3mm drill. Insert the drill of the drill machine in the third hole positioned on the lateral surface of the flange, make a cut on the spindle.
- 7. Screw one dowel in order to block the flange firmly.

2.2.2 Assembling of flange with lower fixing

1. Clean the lower side of the electric spindle and the internal side of the flange carefully.



2. Insert the flange (Ref. **B**) on the electric-spindle.





- 3. Screw the bolts in the holes positioned on the lower surface of the flange, without fixing them completely
- 4. Install an aggregate on the electric-spindle and make the square up of the flange.



To perform this operation we would advise you to use an aggregate with a circular saw tool, by positioning the comparator on the surface of the saw.

5. Fix the srews.



- 6. Through a 0.05 thickness gauge check that the flange is perfectly in stroke with the spindle.
- *i* The check with the thickness gauge is not allowed for electric-spindle with long nose. For this type of motor, before the installation, check that the contact surface between flange and electric-spindle is perfectly clean.





3 Tool characteristics

3.1 Boring tools

3.1.1 Cylindrical tool shank





The coupling must be cylindrical with a diameter of \emptyset 10mm (or \emptyset 8mm) and a minimum length of 20mm. The coupling must also have a flat section, used to lock the tool in the spindle.

3.1.2 Threaded shank

Depending on the model of aggregate, the diameter of the thread can vary between M10 and M8, the pitch of the thread may also vary. Consequently, check the compatibility of the tools with the spindles on which they are to be mounted as well as their direction of rotation.

The diameter of the point of the tool must never exceed the maximum diameter allowed for the shank, unless other specifications in the technical data sheet.

3.2 Milling tools

The milling tools are fixed using a spindle fitted with a collet and lock ring. The diameter and length of the shank will vary according to the type of collet fitted to the spindle.

In the case of an ER 16 collet mounting, it is possible to use internal collets that allow the mounting of shanks having diameter between \emptyset 0.5mm and \emptyset 10mm (Ref. **A**) with the length varying according to the collet used (Ref. **B**).

In the case of an ER 20 collet mounting, it is possible to use internal collets that allow the mounting of shanks having diameter between \emptyset 1mm and \emptyset 13mm (Ref. **A**) with the length varying according to the collet used (Ref. **B**).

In the case of an ER 25 collet mounting, it is possible to use internal collets that allow the mounting of shanks having diameter between \emptyset 1mm and \emptyset 16mm (Ref. **A**) with the length varying according to the collet used (Ref. **B**).



In the case of an ER 32 collet mounting, it is possible to use internal collets that allow the mounting of shanks having diameter between \emptyset 2mm and \emptyset 20mm (Ref. **A**) with the length varying according to the collet used (Ref. **B**).

The diameter of the point of the tool must never exceed the maximum diameter allowed for the shank, unless other specifications in the technical data sheet.

3.3 Circular blade tools

3.3.1 Flange and anti-rotation pin



The circular blade tools are fitted on a shaft and locked in place using a flange, rotation is prevented by a pin that must be inserted in a hole in the body of the blade.

Check the compatibility of the tool with the aggregate in your possession.

The data to check on the technical data sheet is as follows:

- A Shaft diameter
- B Centreline distance of the anti-rotation pin
- C Diameter of the anti-rotation pin
- D Thickness of blade body
- E Blade diameter
- F Tool thickness
- G Depth of cut

Also check the compatibility of the direction of rotation of the tool with that of the aggregate.

Never use circular blade tools that do not have hole for the anti-rotation pin.





GB

These circular blade tools are mounted on a shaft and locked in position using torx screws.

Check the compatibility of the tool with the aggregate in your possession.

The data to check on the technical data sheet is as follows:

- A Distance between hole centrelines
- **B** Angle between hole centerlines (4 screws = 90° ; 6 screws = 60°)
- C Holes diameter
- D Shaft diameter
- E Blade diameter
- F Tool thickness
- G Thickness of tool body
- H Depth of cut

Also check the compatibility of the direction of rotation of the tool with that of the aggregate.

3.4 Safety in the choice of tools

When choosing tools to mount on the aggregate, comply with the following recommendations:

- Never use deformed or cracked tools.
- Make sure that rotating tools are perfectly balanced, sharp and suitable for the work to carry out.
- Never use tools beyond their speed limits stamped on them or that indicated by the manufacturer.
- Before fitting a tool in its housing, make sure that the guide and centring surfaces are clean and unmarked.
- Tighten the screws, bolts, nuts or ring nuts of each tool to the torque specified.
- Always check that the direction of rotation of the tool is the same as that of the spindle on which it is to be mounted
- Never exceed the rotation speed limits indicated or reported in this manual or any other that may be supplied.



3 Tool characteristics



4 Fitting tools

🕂 Risk of burns.

Do not carry out any operations of any nature on tools that have just stopped working. Wait for the tool to cool down before handling it.

4.1 Boring tools

4.1.1 Cylindrical shank

- 1. Insert the tool in the spindle, directing the attachment plane (Ref. **A**) towards the hole (Ref. **B**).
- 2. Lock the tool with the lockscrew (Ref. C) to a torque of 14Nm.



4.1.2 Threaded shank

- 1. Block the spindle (Ref. A) using the appropriate spanner (or pin, depending on the model).
- 2. Screw the bit (Ref. **B**) onto the spindle using a torque wrench. Tighten to the correct torque for the tool.



4.2 Milling tools



- 1. Lock the shaft in the spanner hold groove (Ref. A).
- 2. Unscrew the threaded ring (Ref. C).





- 3. Insert the collet (Ref. D) in its seat on threaded ring (Ref. G).
- 4. Screw the threaded ring back onto the aggregate, without tightening completely.
- 5. Insert the tool shank (Ref. E) into the collet.
- 6. Tighten the threaded ring until it locks using the appropriate spanner (Ref. **F**). Tighten to the torque indicated in the table.

Collet	Clamping torque
	(max value)
ER 16	30 Nm
ER 20	35 Nm
ER 25	40 Nm
ER 32	170 Nm

i It is advisable to tighten to a torque equal to 80% of the maximum value using a preset torque wrench.

4.3 Cutting tools

4.3.1 Flange and anti-rotation pin



- 1. Block the shaft (Ref. A) using the appropriate spanner (Ref. B).
- 2. Unscrew the flange (Ref. C).
- 3. Fit the blade (Ref. **D**) onto the spindle making sure that hole (Ref. **E**) corresponds with the anti-rotation pin.
- 4. Screw up the flange (Ref. C) until it locks.
- Always use the anti-rotation pin to block the tool. Do not use a circular blade tool that does not have a hole for the anti-rotation pin.

4.3.2 4 torx screw mounting



1. Block the shaft (Ref. A) using the appropriate spanner (Ref. B).

- 2. Unscrew the 4 torx screws (Ref. C).
- 3. Fit the blade (Ref. **D**) on the shaft, making sure that the holes in the blade correspond with those on the shaft.
- 4. Screw in the 4 torx screws using the approrpiate spanner (Ref. E) to a torque of 5Nm.

Bit mounting on blade

Proceed in a similar manner to the bit mounting (see paragraph 4.1).

- A Shaft
- B Grub screw
- C Bit
- D Locking screw





Collet mounting on blade

Proceed in a similar manner to the collet mounting (see paragraph 4.2).

- A Shaft
- B Spanner for shaft
- C Collet
- D Ring nut
- E Spanner for ring nut



- 1. Unscrew the 6 torx screws (Ref. A).
- 2. Remove the flange (Ref. B).
- 3. Fit the blade (Ref. **C**) onto the spindle making sure that holes corresponds with the holes on the spindle (Ref. **D**).
- s on GB

- 4. Place the flange.
- 5. Screw in the 6 torx screws using the approrpiate spanner (Ref. E) to a torque of 5Nm.



5 Adjustments

All the operations described in this chapter must be carried out by suitably qualified personnel.

Risk of burns.

Do not carry out any operations of any nature on tools that have just stopped working. Wait for the tool to cool down before handling it.









1. Use the appropriate spanner (Ref. A) to untighten screws (Ref. B).



- 2. Orientate the aggregate using the graduated scale (Ref. C) at the bottom of the flange and the indicator on the body (Ref. D).
- 3. Re-tighten the screws using the appropriate spanner to a torque of 6Nm.

5.2 Transverse orientation (variation in inclination)



1. Slacken screws (Ref. A).



GB

- 2. Change the inclination of the body (Ref. **C**) using the graduated scale and indicator on the side of the body (Ref. **D**).
- 3. Tighten the screws using the appropriate spanner to a torque of 6Nm.





/! When carrying out the adjustments, use the optional equipment described below.





The optional equipment (Ref. A) allows the aggregate to be anchored to a workbench, allowing any operations on it to be carried out in safety.







6 Maintenance

Do not eat, drink or smoke when handling lubrificants. Always comply with current safety regulations when handlings minerals oils and greases.

6.1 Machining suspension times

The aggregate can work continuously, providing the data reported on the *Technical Data Sheet* and on the *Duty cycle* regarding working speed, temperature and working cycles are complied with.

The temperature of the aggregate must never exceed the value indicated in the *Technical data Sheet*.



A heat sensitive plate on the aggregate monitors the temperature (Ref. A).

If the *Duty cycle* (if present) is complied with, the temperature should not reach the limit value indicated in the *Technical data Sheet*. However, should this happen, increase its stoppage times and check that the aggregate has been properly maintained.

The temperature of the aggregate should be monitored continuously to prevent malfunctions or breakages.

6.2 Lubrication times and lubricant to be used

To obtain maximum performance from the aggregate, maintain its efficiency and prolong its working life, it must be regularly and correctly maintained.

Correct maintenance means respecting lubrication times, using the correct lubricants and keeping the working conditions of the aggregate under control in order to prevent any stress conditions from arising.

Туре	Greasing times	Grease
bit	\sim 3g every 100h of operation	KLÜBER NBU 15
collet	\sim 3g every 100h of operation	KLÜBER NBU 15
blade	~ 3g every 100h of operation	KLÜBER NBU 15
blade + bit	\sim 3g every 100h of operation	KLÜBER NBU 15
blade + collet	\sim 3g every 100h of operation	KLÜBER NBU 15
tilting	~ 3g every 100h of operation	KLÜBER NBU 15

The following tables shows the lubrication times and the types of lubricant to use.



Туре	Oil change frequency	Oil
bit	20cc. every 500h of operation	ISO VG32
collet	20cc. every 500h of operation	ISO VG32
blade	20cc. every 500h of operation	ISO VG32
blade + bit	20cc. every 500h of operation	ISO VG32
blade + collet	20cc. every 500h of operation	ISO VG32
tilting	20cc. every 500h of operation	ISO VG32



i 3g corresponds to one pumping action on the grease pump supplied.

 $|\mathbf{i}|$ The first oil change should be carried out after 200 hours of operation.

6.3 Greasing

6.3.1 Greasing procedure



- A Grease Pump.
- B Grease hole.

Procedure:

1. Rest the aggregate on the work-bench



- 2. Insert the pump into the lubricating nipple and pump in the quantity of lubricant necessary for the aggregate in your possession.
 - i If the aggregate remains out of use for more than 12 months, the grease should be partially renewed by regreasing (3 ÷ 5 actions of the grease pump supplied) and the aggregate run for 10min. at 5000 rpm.

6.4 Oiling

i Use the indicator to check the oil level in the aggregate regularly (Ref. A).





Never allow the oil level to fall below minimum. Consequently, oil must always be visible in the indicator.

When topping-up, do not exceed the maximum limit defined by the centreline of the indicator.



MAXIMUM LEVEL



OIL TOP UP NECESSARY

6.4.1 Oil level check

Wait for the aggregate to cool down.

Remove the aggregate and place it in a vertical position on a horizontal surface. Wait a few minutes for the oil to flow to its rest position.

Check the level.

If the oil has reached minimum, top it up.



GB

Unscrew the upper filler cap (Ref. A).





Use the special tube to add the oil necessary to reach the maximum level.

Reclose the upper filler cap.

GE

6.4.3 Oil change

After every 500 hours of operation (or once a year if the 500 hours limit is not reached) carry out a full oil change of the oil in the aggregate.

The first oil change should be carried out after 200 hours of operation.

Wait for the aggregate to cool down.

Remove the aggregate and place it in a vertical position on a horizontal surface. Wait a few minutes for the oil to flow to its rest position.

Unscrew the upper filler cap (Ref. A).





Place the aggregate over a waste oil collection tray and unscrew the lower drain plug (Ref. B).



G	Б



GB

Allow the oil to drain out from the aggregate by tilting it as necessary. Collect the oil in the tray. When the aggregate is empty, clean off any residues.



The drain plug is fitted with a magnet to collect any metal filings (Ref. **C**). Clean the magnet and replace the drain plug under the aggregate.

Add oil to the aggregate through the upper filler hole up to the maximum level. Approximate quantity required 20 cc.

Replace the upper filler cap.

6.5 Cleaning



Clean surface (Ref. A) of the coupling using a soft clean cloth soaked with denatured alcohol or trichloroethylene.

i After cleaning, to prevent the coupling from locking in the electro-spindle avoid any risk of breaking the tool change device, spray some Klüber LUSIN PROTECT G31 on surface (Ref. **A**).

6.6 Characteristics of lubricants

Always use the lubricants indicated in the table. Only use the equivalent alternatives if the lubricant indicated is difficult or impossible to obtain. When replacing the original lubricant with one of an equivalent kind, clean the parts carefully to remove any residual product, in order to avoid any chemical reaction that might damage the machine.

Lubricant				
Name	Chemical and physical characteristics			
KLÜBER ISOFLEX NBU 15	Category: GREASE Density: 0.9g/cm ³ at 20°C Melting point: >200°C			
ISO VG32	Category: OIL Viscosity: ISO VG32, conformig to DIN 51519 Specifications: CLP Lubricant conformig to DIN 51517, part 3			
KLÜBER LUSIN PROTECT G31	Category: PROTECTIVE LUBRICANT			

As used lubricants are highly polluting substances, they should be handed over to an authorised refuse disposal company/authority.









A Safety informations

A.1 Safety requirements

- Read the Use and maintenance manual carefully before starting or using the machine, and before carrying out maintenance or any other type of operation.
- Always follow all the warning, danger and caution notices in the manual and the safety signs affixed directly on the machine.
- The operator must be in possession of all the requirements necessary to use this type of machine.
- The guards protecting the operator must be installed and operational at all times.
- Always use the personal protection devices foreseen by current regulations on safety at work
- Do not wear bracelets, rings, chains, etc., as these may cause serious accidents; before starting work, remove all articles that are liable to cause this type of risk.
- Before starting work, examine the working area carefully for possible dangers; check that no foreign bodies have been left on or in the machine.
- Always start up the working cycle following the sequence of operations indicated.
- Do not access the machine's working area during the operating cycle.
- Do not put your hands or other elements near or into moving or live parts of the machine, or into the electrical cabinet.
- Do not alter the program parameters in order to obtain higher levels of performance than those originally foreseen and planned for when the machine was designed and tested.
- Do not work in the dark: use all the lighting available and ensure that it is efficient.
- Due concentration and care is required before using the machine in any way.
- Never leave the machine unattended when it is in operation.
- Always keep a clear view of the whole working or maneuvering area.
- Notify the maintenance staff should any items or systems be found to operate badly.



A.2 Tool mounting safety warnings

- Never use deformed or cracked rotating tools.
- Make sure that the rotating tools are perfectly balanced, sharp and suitable for the job.
- Never use tools beyond the speed limits stamped on them or those indicated by the manufacturer.
- Before fitting a tool in its housing, make sure that the guide and centring surfaces are perfectly clean and free of surface marks.
- Tighten the screws, bolts, nuts and ring nuts of each tool to the specified torque.
- Always check that the direction of rotation of the tool is compatible with that of the spindle on which it will be fitted.
- Never exceed the limits reported in this manual or any others specifications.

A.3 Safety precautions during maintenance

- Before carrying out any maintenance work on the aggregate and/or cleaning, remove it from the machine on which it is fitted.
- Maintenance must always be carried out by qualified technicians.
- Before carrying out any type of maintenance or lubrication, stop the machine using the procedures listed in the manual and wait for the aggregate to cool down.
- Every time that units have to be removed or installed, make sure that they are supported by lifting devices with a capacity suited to the load they are to support.
- Transfer the load immediately onto adequate supports or tressles.
- Never use petrol, solvents or inflammable liquids to clean elements, but use approved noninflammable, non-toxic detergents of a type normally available on the market.
- Carry out all maintenance and repairs with due care and attention, following the indications provided in this manual.
- Always use personal protection devices.
- Use electrical tools that comply with current safety regulations.
- Before starting the machine, make sure nobody is in the process of carrying out maintenance operations.
- Do not work under or in the vicinity of a kinematic chain, unless it is adequately supported and locked.
- Before carrying out cleaning operations, repairs or other operations on the machine, always turn the start switch to the locked position.
- Wear protective goggles with cheekpieces.
- Before removing any guard, stop the machine completely and disconnect it from the power supply, making sure that none of the parts are still moving.
- The machine must only be used for the purposes foreseen.

GB

The machine must always be used in conformity with current safety requirements for the country in which it is installed.



A.4 Danger signs

~

DANGER ! Keep well away from gears and all other moving parts.



DANGER ! Before carrying out any type of operation on the electrical system, make sure the power supply is turned off.

DANGER ! Risk of crushing hands between moving mechanical parts.



DANGER! Risk of burns. Parts very hot.



5 General prohibition signs

Do not remove the safety devices and guards, the machine's guards and safety devices must only be removed on a temporary basis to allow maintenance, making sure that adequate measures are taken to reduce the risks that derive from their removal.



No access to the machine's working area for anybody other than the person running the machine.



Do not clean or lubricate moving parts.



No smoking in the vicinity of the machine.

A.6 Warning signs

6	Make sure that the guards and safety devices are working properly. Immediately notify those in charge of any faults and malfunctions in the safety devices and of any dangerous situation that may come to your knowledge.	
4	Turn off the power supply before inserting or removing plugs from the power sockets.	
5	Wear working clothes.	
• /	Wear safety footwear.	
Ο	Wear a safety helmet.	GB
З	Use gloves.	
1	Use earplugs.	
R	Use safety glasses	

The company will not be held liable for any damage or injury deriving from the use of unqualified operators, improper use of the product, deliberate or otherwise, or from non-compliance with the above-listed safety standards.



Analytical index

Α

adjustment possibility axial orientation, 16 inclination, 16 aim of the document, 7 assembling of the flange with lateral fixing, 21 assembly bit mounting on blade, 34 collet mounting on blade, 34 axial orientation, 16

В

bit mounting, blade, *13* flange and anti-rotation pin, mounting using torx screws, blade mounting, blade mounting and bit, blade mounting and collet, boring, *14* boring tools, *14*, assembly,

С

C-axis, 16 characteristics of lubricants, 51 circular blade tools, 27 cleaning, 51 collet, 13 collet mounting, 13 conventions, 17 cutting tools, 13 assembly, 33 cylindrical tool shank, 25

D

danger signs, *58* designed use, *11* documents supplied with the aggregate, *7*

F

field of application and limits of the manual, 7 fitting boring tools, 31 cutting tools, 33 milling tools, 32 fitting the aggregate on the electrospindle, 19 fitting the flange, 21, 22 fixing codes cleaning, 51 fixing cone maintenance, 51 flange, 11 assembling of the, 21, 22 flange types, 11 flange with lower fixing, 22

G

general prohibition signs, 58 grease lubrication, 45 greasing, 45 greasing procedure, 45

I

inclination, 16

L

lockpin, 20 lubricant to be used, 44 lubricants characteristics, 51 lubrication times, 44

Μ

maintenance greasing, 45 lubication times, 44 oiling, 46 safety precautions, 56 maximum working temperature, 43 milling tool, 13 milling tools, 26 assembly, 32 monitoring temperature, 43 mounting, 12

0

oil change, 48 level check, 47 lubrication, 46 GB

top up, 47 oil change, 48 oil level check, 47 oil top-up, 47 oiling, 46 ordering and requests for information, 8

Ρ

planned use, 11

R

regulations positioning lockpin, 20

S

safety choice of tool, 29 safety precautions during maintenance, 56 safety requirements, 55 symbols used in the manual, 8

T

thermometer, 43 threaded shank bit, 25 tilting, 16 tool characteristics for boring, 25 for cutting, 27 for milling, 26 tools warnings, 56

W

warning signs, 59 warnings tool safety, 56 tools to reject, 29 working temperature maximum value, 43

transverse orientation, *16* types of mounting, *12*